TENTH GUAM LEGISLATURE 1969 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This certifies that Bill No. 332, "An Act mmaking an appropriation for the operation of the legislative and judicial branches of the government of Guam for the fiscal year ending June 30, 1970, and to amend Sections 3 and 4 of F.L. 10-33, Tenth Guam Legislature", was on the 29th day of June, 1969, duly and regularly passed.

JOAQUIN C. ARRIOLA Speaker

ATTESTED:

78 James T. Seblan		
JAMES T. SAELAN		
Legislative Secretary		
This Act was received	by the Governor	this 30 day
of June , 1969 at_	12:42 o'cloc	k

787 Rudelph E. Sabian

RUDOLPH G. SABLAN Acting Secretary of Guan

APPROVED:

MANUEL F. L. GUERRERO

Governor of Guam

DATED: JUI

6:3 - Fin.

RECEIVED

MAR 5 1986

GUAM TERRITORIAL

Public = 0 10-64

TENTH GUAM LEGISLATURE 1969 (FIRST) Regular Session

Bill No. 332 Substitute Bill by Committee on Finance and Taxation

1

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

Introduced by Committee on Finance and Taxation

50,000

AN ACT MAKING AN APPROPRIATION FOR THE OPERATION OF THE LEGISLATIVE AND JUDICIAL BRANCHES OF THE GOVERNMENT OF GUAM FOR THE FISCAL YEAR ENDING JUNE 30, 1970, AND TO AMEND SECTIONS 3 AND 4 OF P.L. 10-33, TENTH GUAM LEGISLATURE.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

Section 1. The following sums are hereby appropriated from any available funds in the Unappropriated Surplus of the General Fund for the fiscal year ending June 30, 1970, for the purposes set forth hereinafter:

> FOR GENERAL GOVERNMENTAL OPERATIONS: I.

> > Courts of Guam A \$512,000 Legislature of Guam 1. Operational Expenses 639,104 2. Committee Working Fund . 50,000

II. FOR PUBLIC SAFETY:

A. Probation Office (Island Court) 60,000

Section 2. No travel and transportation expenditures shall be charged to the foregoing appropriation Item I BI.

3. Legislative Reference Bureau

Section 3. Section 3 of Public Law 10-33, Tenth Guam Legislature is hereby amended to read: The Department of Education is hereby authorized to spend over and above the appropriations made by Section 1, (A thru E) of P. L. 10-33, any additional Federal Grants for approved projects upon receipt of said grants.

Section 4. Section 4 of Public Law 10-33, Tenth Guam Legislature is hereby amended to read: The University of Guam is hereby authorized to spend over and above the appropriations made by Section 1 of P. L. 10-33, any additional Federal Grants for approved projects upon receipt of said grants. Section 5. This Act is an urgency measure.

tan kerang dalam kerang dan kerang dan perjamban perjamban perjamban berang dan berang berang dan berangsa ber

1

2

3

4